

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.  
Bulev. Regele Ferdinand 4/22  
(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
151.

Megjelenik naponta reggel.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

\* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. \*

ELŐFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 960 Lej  
Fél évre ... 480 Lej  
Negyed évre ... 240 Lej  
Havonta ... 80 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,  
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

## Megalakultak a városi bizottságok Aradon.

A választott tanács ülése. — Három nőtag delegálása.

(Saját tudósítónktól.) Ma délután négy órakor Aradváros tanácsa ülést tartott, amelyen több fontos tárgy szerepelt, a többek között a női tanácsok behívása és a különböző bizottságok megalakítása. A mai ülésen a kormány képviselőjében megjelent dr. Lázár Ágoston alispán. Robu dr. polgármester üdvözölte megnyitójában a megjelenteket s egyben Aradváros tanácsának üdvözlését tolmácsolta a kormány megjelent képviselőjének is. Olariu István városi titkár felolvasta az előző ülés jegyzőkönyvét, amely után megtörtént a női tagok megválasztása.

Megválasztották a három női tanácsot.

Az előzetesen történt megegyezés szerint a három női tanácsot kettőnek magyar nemzetiségűnek kellett lennie. A Magyar Párt intéző bizottsága nemrég tartott ülésén dr. Nagy Sándorné kandidálta az egyik helyre, aki az intéző bizottság intervenciójára hajlandó is volt elfogadni a tisztséget. Közben azonban az aradi munkásság azt az óhaját nyilvánította, hogy a női tagok között a munkásság is képviselve legyen. Ennek alapján aztán dr. Nagy Sándorné néhány nappal ezelőtt levelet intézett Barabás Bélához, amelyben közölte, nem tart igényt a tagságra, hogy így a munkásság óhaja keresztülvihető legyen. Így a mai ülésen a munkásság részéről Rózsay Juliannát kandidálták, aki magyar nemzetiségű lévén, a magyar női tagok közé számított; a másik két kandidált Bogdán Tullia és Vásárhelyi Janka volt s a tanács nagy szótöbbséggel választotta meg a három jelöltet.

A bizottságok megalakítása.

Ezután a különböző bizottságok megválasztására került a sor. Olariu vezértitkár felolvasta a permanens bizottság kandidátusainak névsorát, amelyet a tanács kisebb változtatással egyhangúlag el is fogadott. A megalakított bizottságok a következők:

**Színügyi bizottság:** dr. Barabás Béla, dr. Borneas Gyula, Ciucean István, dr. Krenner Miklós, dr. Memete Demeter, Mihulin Miklós, dr. Moldovan Silvius, dr. Parecz Béla, Rozvan Pál, Stauber József, Szántay Lajos, dr. Széll Lajos és Zima Tibor.

**Kulturpalotai felügyelő-bizottság:** Dr. Baross Lajos, Ciucean István, Faragó Rezső, Hahn Alajos, dr. Hotoran Victor, dr. Ispravnic Sever, Mihulin Miklós, dr. Monay Ferenc, Petrescu Mik-

lós, Rozvan Pál, Szántay Lajos és Varjassy Lajos. Ebbe a bizottságba még a Kölcsey-egyesület, az Astra-kultúregyesület s a megye is két-két tagot delegál.

**Jogügyi bizottság:** Dr. Angel István, dr. Barabás Béla, dr. Borneas Gyula, dr. Fischer Jenő, dr. Hotoran Victor, dr. Ispravnic Sever, dr. Iancu Cornel, dr. Velcov Géza, dr. Marcus Mihály, dr. Miclea Sever, dr. Moldovan Silvius, dr. Nagy Sándor, dr. Parecz Béla, dr. Rosenberg Miksa, dr. Sirbu György, dr. Széll Lajos, dr. Schütz Henrik, Zima Tibor, dr. Lócs Rezső, dr. Miclosi Emil, dr. Miron Iustin és dr. Sugar Jenő.

**Az iparos tanonciskolai felügyelő-bizottság:** Bakács Miksa, Balteanu Constantin, Gruber Imre, Marian János, Olariu Iustin, Paşa Traian, Reinhart Gyula, Steigerwald Alajos, Schäffer Richard és Vulcu I. Maxim.

**Kereskedelmi tanonciskolai bizottság:** Baross Lajos dr., Berta Béla, Burza Cornel, Cosma János, Faragó Rezső, Gáspár János, Juhász Gábor, Pinteá János, Sevicí Sava és Stefu György.

**Gazdasági bizottság:** Adler Andor, Antonescu Virgil, Blaskovits István, Deutsch Andor, Dreicin Pera, Engel Gyula, ifj. Fericean Miklós, Ionescu Constantin, Hacker Mór, Ivanov Milán, Juhász Gábor, Moskovitz Izidor, Oláh Gyula, Raicu Demeter, Szántay Béla, Stan Tódor, Motiu Demeter, Zászló Sándor és Varjassy Lajos.

**Népjelölti bizottság:** Albu István dr., Antal Zsigmondné, Bogdán Tullia, dr. Botis Tivadarné, dr. Borsos Béla, dr. Ispravnic Severné, dr. Lukács Jenő, dr. Nagy Sándorné, Mihulin Miklósné, báró Pop Aurelné, dr. Prohászka László, dr. Posgay István, dr. Robu Jánosné, Rózsay Julianna, dr. Spiru Sándor, Vásárhelyi Janka, Mladin Miklós és Vaitan Traian esperes.

**Pénzügyi bizottság:** Ádám György, Adler Andor, dr. Baross Lajos, Faragó Rezső, Fodor Gyula, Fejér Gábor, Hargitay Bertalan, Hehs Béla, Iancu Cornel dr., Ispravnic Sever dr., László Dezső, Marcus Mihály dr., Muscan Demeter, Miron Iustin dr., Margineantiu Titus, Nasta Victor, báró Neuman Károly, Papp Illés, dr. Parecz Béla, Tatu János és Zima Tibor.

**Városi tanoncotthon bizottság:** Assael Károly, Gruber Imre, Mornár Mihály, Olariu Iustin, Schäffer Richard, Vostinár György, Vulcu I. Maxim.

**Építészeti bizottság:** Dima

Emil, Dömötör László, Dömötör Bertalan, Fenyves Károly, Ganea Simion, Ispravnic György, Pascuti Traian, Petrescu Miklós, Probszt Mihály, Rácz Emil, Szántay Lajos, dr. Schütz Henrik és Tabakovits Emil.

**Technikai bizottság:** Ambrus Oktávián, Assael Károly, Bakonyi Kálmán, Benkert György, Dima Emil, Heinrich Gyula, Klein József, Koromzay Frigyes, Mateescu István, Pascuti Traian, Petrescu Miklós, Rimbas Romulus, Staitu János, Szathmáry János, Trimbitioni Traian, Zádor Imre, Gellényi Ernő és Vigyázó László.

**Városszabályozási, rendezési és szépészeti bizottság:** Angel István dr., Benkert György, Bogdán Tullia, dr. Botis Tivadar, Dömötör László, Georgiade Ares, Gergely Lajos, Hahn Alajos, Ispravnic György, dr. Ispravnic Sever, Mateescu István, Petrescu Miklós, Mihulin Miklós, dr. Nichi Lázár, Pop Octavian, dr. Prohászka Lászlóné, Razel József, Stauber József, Steigerwald Alajos, Szántay Lajos, Toader Iulian, Vásárhelyi Janka, Vörös László dr. és Zima Tibor.

**Armentesítési bizottság:** Balteanu Cornel, Dömötör Bertalan, Benkert György, Gergely Lajos, Hahn Alajos, Ispravnic György, Konkoly Thege Miklós, Mateescu István, Pop Octavian és Trimbitioni Traian.

Iskolaszéki tagságok, interpellációk.

A különböző iskolaszékekhez a város a következőket delegálta: a magyar nyelvű iskolákhoz: Dr. Barabás Béla, Steigerwald Alajos, Reinhart Gyula, Faragó Re-

zső, Stauber József, Vásárhelyi Janka, Széll Lajos dr., Schütz Henrik dr., báró Neuman Károly, Blaskovits István, Zima Tibor és Adler Andor; a román nyelvű iskolákhoz: dr. Demian Aurel, Bogdán Tullia, Ciucean István, dr. Albu István, dr. Memete Demeter, Gáspár János, Papp Illés, dr. Borneas Gyula, dr. Marcus Mihály, dr. Ispravnic Sever, Mihulin Miklós, Angel István dr., Rozvan Pál, Hotoran Victor dr., Vulcu Maxim és Nasta Victor.

A tüdővész elleni szanatórium-bizottságba dr. Demian Aurel, az egészségügyi bizottságba Zima Tibor és a fegyelmi bizottságba Pocioian Jánost, helyettesül Dirlea Vazult delegálta a tanács.

A bizottságok megalakítása után az ülés a gépezemek farendelését s a zsidó temetőben nyitandó ucca ügyét tárgyalta le, mindkettőhöz hozzájárult. Ezután Ispravnic Sever dr. több kifogást tett városszépészeti szempontból s különösen a Marosparton elterülő sportpályákat kifogásolta. — Zima Tibor kijelentette, hogy a sporttelepek nem teszik csunyává a partot, ellenben a sétány kiszélesítéséről és kiaszfialtozásának sürgősségéről beszélt, majd a mostani uccaseprési rendszert tette kritika tárgyává. A tanács elhatározta, hogy sürgősen rendezni fogja ezeket a kérdéseket. Vostinár György a kávéházakban és vendéglőkben levő női kiszolgálásról beszélt s kérte a tanácsot, tartsa el szigorúan a női kiszolgálószemélyzet alkalmazását, majd a borra való rendszer ellen beszélt s végül a városi gépezemek munkásságának és kalauzainak 30 százalékos fizetésemelését sürgette meg. A tanács ez ügyeket az állandó bizottsághoz tette át s ezután dr. Robu János polgármester bezárta az ülést.

## Radicsot kitessekellik a jugoszláv kormányból.

A miniszterelnök ultimátuma a horvát parasztvezérhez

(Belgrád, április 15.) Radics tegnap délutáni beszéde következtében több radikális miniszter beadta lemondását. — Uzonovics miniszterelnök nem fogadta el a lemondásokat s kijelentette, hogy Radicsnak távoznia kell a kormányból. A miniszterelnök fel is kérte Radicsot, hogy délután 5 óráig nyújtsa be lemondását.

Radics nem válaszolt a felhívásra, párthívei azonban kijelentették, hogy Uzonovics eljárása a szerb-horvát megegyezés felbontását jelenti. Radics Pavle, Radics István unokaöccse tegnap este kihallgatáson jelent meg a királynál. Uzonovics miniszterelnök kijelentette a sajtó képviselői előtt,

hogy Radics eljárása, amellyel állandóan a nyilvánosság előtt bírálja miniszter társait munkáját, példátlanul áll a politika történetében és ígéretei dacára folytatja a kormányra káros timentéseket. — A kormány folytatni kívánja ugyan a horvátokkal való megegyezés politikáját, de Radics nélkül, akinek haladéktalanul távoznia kell a kormányból.

— Averescu miniszterelnök Besszarabiában. Bucurestiből jelentik: Averescu miniszterelnök hét óra Besszarabiába utazik, inspekciós körútra. A miniszterelnök autójával meg az utat.

## Huszonnégy óra — tizenhat halálba menekvő.

Ijesztő módon elszaporodtak az öngyilkosságok Budapesten. — A magyar főváros az öngyilkosok városa.

Budapest, április 15. Semmi jobban a mai szomorú budapesti viszonyokat nem jellemzi, mint a nyomoruság, szenvedés és nélkülözés elől a halálba menekülő szerencsétlenek hihetetlenül nagy gárdája. Állandóan fokozódó, végnélküli nyomoruság terjed mind szélesebb néprétegek fölé és sehol sem mutatkozik segítő kéz, amely visszaadná az emberek életkedvét és bizalmat nyújtana a boldogulásra. Van népjóléti miniszterium és van számos magasrangú tisztviselője az államnak, a kiknek a kötelessége volna gondoskodni az emberek elemi jogairól, módot nyújtani ahhoz, hogy becsületes munkával megélhessenek.

Vannak társadalmi intézmények, egyesületek, jótékonyági akciók és mégsem történik semmi, csak tanácskoznak és konferenciáznak, hogy előkészítsenek egy kongresszust, amelyen talán az ősszel, talán még később majd foglalkoznak népjóléttel, közegészségüggyel, szociális problémáival és más olyan fontos és égető dologgal, amelyekre huszonnégy órán belül kellene megoldást találni. Az élet nem ismer olyan nagy türelmet, mint a konferenciázók és amíg nyilatkozataik halatlatszanak, előkészületek folynak akciók előkészítésére, addig egymástután rohannak neki a halálnak fiatalok és öregek, lányok, asszonyok és férfiak, alantas állásuak és értelmiségi foglalkozásuak.

Az öngyilkosság minden neme szerepel a szomorú krónikában. Aki milyen eszközhöz ér, megragadja, hogy megszabaduljon attól, amit a legnagyobb kiábrándításnak mondanak. Hetek és hónapok óta valóságos tömegjárvány ez öngyilkosság, az emberek ehitése, de az illetékesek nem vesznek tudomást róla. A nyomoruság egyre terjed és az utolsó huszonnégy órában tizenhat ember menekült az élet szenvedése elől a halálba. A menekülők szomorú listája a következő:

Szabó Józsefné háztartásbeli nő, Reitter Ferenc-ucca 70. szám alatt levő lakásán ismeretlen méreggel megmérgezte magát. Koltereczky Józsefné 40 éves nap-számosnő Madách-ucca 33. számú lakásán kékköoldattal, B. Nagy Lidia 27 éves szakácsnő. Lehel-ucca 17. veronával, Marosi Irén 16 éves pestszentlőrinci lakos lugköoldattal, Pongrácz Etel 25 éves háztartásbeli nő Disz-tér 3. sz. lakásán ismeretlen méreggel megmérgezte magát. Mindnyájukat a Rókus-kórházba vitték. Saller József 26 éves lakatossegéd Bercsényi-ucca 38. sz. házban levő lakásán mellbelötte magát. Életveszélyes sérülésével a Szent István kórházba szállították.

Kövéri Vilma 20 éves leány Mester-ucca 9. sz. házban 80 gram aszpirinnel megmérgezte magát. A Rókus-kórházba szállították. Beszállítása után rövidesen meghalt. Pfiel László 27 éves kereskedősegéd a Kerepesi-úton egy robogó vonat elé vetette magát és a vonat kerekei halálra gázolták.

Holttestét a bonotani intézetbe szállították. A San Marcó-ucca 52. számú lakásán Hufnágel István 52 éves B. listás detektív, magánnyomozó, aki nem tudta állást kapni, felakasztotta magát. Idejében észrevették, levágták a köteletről és a Rókus-kórházba szállították.

Gazdi Erzsébet 24 éves cseléd a Szent István-kórházban, szolgálati helyén lugköoldatot ivott. Király János 33 éves kocsis a Emkekávéházban lugköoldatot ivott.

## Szenzációs frankhamisítási tárgyalás Bécsben.

Wolff ezredes bizonyítani akarja a bécsi kampóskeresztesek összes összeköttetéseit Windischgrätzekkel. — Izgalmas vita az ügyvédek, a bíró és a vádlott ezredes között

Bécs, április 15. (Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) A döblingi kerületi büntetőbírószék fennállása óta nem látott annyi újságírói falai között, mint tegnap, amikor Kator dr. törvényszéki tanácsos azt a pert tárgyalta, amelyet a konzervatív néppárt vezetői, eckartsau Schager Albin báró és Teufel Oszkár indítottak becsületsértésért Wolff Gusztáv ezredes, a fekete-sárga császárhű néppárt elnöke ellen. A döblingi törvényszék kicsi tárgyalóterme tele volt a bécsi lapok szenzációkat váró munkatársaival, valamint előkelő közönséggel, amelynek soraiban többek között Sahn Erich gróf és Lónyai Sándor gróf is helyet foglaltak.

Wolff ezredes Pressburger Richard dr., a világhírű bécsi kriminalista védte, míg Schager és Teufel, a panaszosok Riehl Walter dr. ügyvéddel, a bécsi kampóskeresztesek pártjának alapítójával jelentek meg.

Miután Kattor bíró megállapította, hogy a felek jelen vannak, ismertette a vádiratot, amely szerint Wolff ezredes január 9-ikén alábbi nyilatkozatot tett:

„Felhívom a hatóságok figyelmét arra, hogy véleményem szerint Windischgrätz Lajos herceg az utolsó hónapokban szoros összeköttetésben állott a konzervatív néppárt vezetőivel, Schager Albin báróval és Teufel Oszkár államtanácsossal, akik 1925. októberében részt vettek a hírhedt budapesti magyar-román-osztrák antiszemita konferencián és azóta teljesen fajvédők, kampóskeresztes politikát folytatnak. Biztosra veszem, hogy Schagerék költséges és nagyszabású akcióit az utolsó hónapokban Windischgrätzék finanszírozták, amely körülményt meg fogja erősíteni, ha Schageréknek elfogy a pénzüik és pártlapjuk, az „Österreichische Nachrichten“ megszűnik“.

Schager és Teufel a vádiratban Wolff ezredes szigorú megbüntetését kéri e nyilatkozat miatt.

A vádirat felolvasása után a bíró megkezdi a vádlottak kihallgatását.

Wolff ezredes: Elismerem, hogy a nyilatkozatot megtettem. Ezért tehát a felelősséget elvállalom és

Kovács Miklós 24 éves magánhivatalnok Liliom-ucca 31. számú lakásán luminállal megmérgezte magát. Krammer Erzsébet István-ut 43. sz. házban lakó nő a Margit-hídról a Dunába ugrott. Kimentették. Bassa Gyula 24 éves sütőmunkás a Döbrentei-téren a Dunába ugrott. Kimentették. Kerekes János 41 éves pincér Kisfaludy-ucca 22. számú házban levő lakásán lugköoldatot ivott. A Rókus-kórházba szállították.

Este 7 órakor a Rudolf-rakparton a Balaton-ucca irányában egy 20 évesnek látszó elegánsan öltözött hölgy a Dunába ugrott. A nő azonnal elmerült és többé nem került felszínre. Semélyazonosságának megállapítása végett a nyomozás megindult.

vádjaimat bizonyítani is kívánom.

Mindenekelőtt Schober rendőrfőnök, volt kancellár kihallgatását kérem. Schageréknel tavaly augusztusban, a cionista kongresszus idején házkutatást tartottak, lefoglaltak egy csomó levelet, azonban a rendőrség mindmáig titokban tartotta a házkutatás eredményét.

A bíró: Azt hiszem, hogy ennek a házkutatásnak nincs köze az ügyhöz.

Wolff ezredes: Ezt én már jobban tudom. Igenis nagyon sok köze van.

A bíró: Kikérem magamnak az ilyen ingerült hangú feleleteket. Viselkedjék tisztességesen.

Wolff ezredes: Nagyon jól tudom, hogyan kell viselkednem. Nincsen szükségem a bíró ur figyelmeztetéseire.

A bíró: Meg fogom büntetni, ha ilyen hangon folytatja tovább.

Wolff ezredes: Na jól van, menjünk tovább. Kérem kihallgatni a budapesti ébredők és fajvédők vezéreit, Gömbös és Eckhardt képviselőket, valamint Cuza román egyetemi tanárt, akikkel együtt Schager és Teufel részt vettek az augusztusi antiszemita konferencián. A Gömbösökkel való összeköttetés eléggé bizonyítja a panaszosok kapcsolatait Windischgrätzekkel, hiszen az a Marsovszky, akit Hágában a frankhamisításért jogerősen két esztendőre elítéltek, titkára volt Gömbösnek és munkatársa a „Szózat“-nak, amelyet az utóbbi időben Schagerék is pártlapjuknak tekintettek. A többi bizonyítékokat majd ügyvédem fogja előterjeszteni.

Riehl dr., a panaszosok ügyvédje: Ön nyilatkozatát igen óvatosan fogalmazta meg. Mondja meg nyíltan, frankhamisítóknak tartja-e Schagert és Teufelt, avagy sem?

Pressburger dr. védő (Wolff ezredeshez): Ne engedje magát megfogni a panaszosok ügyvédjétől. (Riehl dr. felé): Önök a nyilatkozatért indítottak pert, védenem felel ezért, azonban ezen túlmenő nyilatkozatot nem hajlandó mostan tenni.

A bíró felhívja a védőt, tegye meg bizonyítási előterjesztését.

Pressburger dr. védő: Én csak ma kaptam kézhez a vádiratot, kérek tehát négy heti időt a bizonyítási anyag összeállítására. Természetesen indítványozni fogom, miként Wolff ezredes már bejelentette, Schober rendőrfőnök kihallgatását, Gömbös és Eckhardt képviselők, valamint Cuza román egyetemi tanár megidézését.

Riehl dr., a panaszosok ügyvédje: Ezeknek semmi köztük az ügyhöz. Kérek azonnali ítéletet. A bíróságnak nem szabad belémmeni az elnapolásba.

Pressburger dr. védő: Ragaszkodom az összes bejelentett tanukhoz. Ez olyan nagyjelentőségű ügy, hogy ma még nem tudhatjuk, mi minden fog a per folyamán kiderülni. Wolff ezredes nem mondta azt, hogy Schager és Teufel is odaálltak frankot hamisítani, de bizonyos összefüggésekre célzott, aminek tisztázása közérdek. Mi bizonyítani akarunk, habár az a nyilatkozat, amit Wolff ezredes tett, nem sértő.

A bíró erre kihirdette határozatát, hogy elrendeli Schober rendőrfőnök kihallgatását és négy heti időt ad a védelemnek a teljes bizonyítási anyag beterjesztésére. Ebből a célból a tárgyalást bizonyos időre elnapolta.

Értesülésünk szerint a következő tárgyalás május közepén lesz és Pressburger dr. védő a már bejelentett tanukon kívül többek között még a következő tanuk kihallgatását fogja indítványozni:

Az Angorában tartózkodó Mézszáros Gyula kihallgatását az öt év előtti szokol-hamisítás ügyében, amelynek színhelye Ausztria volt. Weber jelenlegi alkancellár és akkori belügyminiszter, valamint Rintelen stájerországi tartományfőnök kihallgatását, hogy milyen osztrák személyiségekkel állottak összeköttetésben a szokolhamisítók és miért részesítette őket az osztrák kormány amneszticiában? Renner volt kancellár kihallgatását Teufel Oszkár külföldi összeköttetéseit illetőleg. Carton de Wiartné, született Fugger grófnő kihallgatását, akit egyes bécsi lapok belekeverték a frank-ügybe és aki ellen a bécsi rendőrség vizsgálatot is indított. A rendőrségi akták beszerzését Lichtenstein Sándor herceg öngyilkosságáról, aki állítólag futári szolgálatot teljesített Schagerék és Windischgrätzek között. Újból Schober rendőrfőnök kihallgatását a párisi „Le Matin“-ben megjelent Jankovics-féle napló egyik részletéről, amely a frankhamisítók bécsi expozitúrájáról emlékszik meg. Schober rendőrfőnök kihallgatandó, vajjon a bécsi rendőrség megállapította-e, hogy hol volt ez a bécsi expozitúra? Végül különböző részletekre vonatkozólag Wolff ezredes indítványozni fogja még Nádossy volt rendőrfőkapitány, Rába Dezső, Gerő őrnagy és a Hágában elítélt Jankovics ezredes kihallgatását is. Szóval Wolff ezredes, a bécsi legitimista vezér az egész frank-ügyet Bécsben is le akarja tárgyalatni, úgy, hogy ez a per könnyen izgalmas és szenzációs fordulatokat eredményezhet és eddig teljesen ismeretlen részletek derülhetnek ki.

## Meghosszabbították a tartalékos tiszti jelentkezéseket.

**Vasárnap délig pótlólag beadhatók a kitöltött jelentkezési ívek. Az aradi hadkiegészítőparancsnokság értesítése**

(Saját tudósítónktól.) Ma járt le a tartalékos tisztek újabb jelentkezési kötelezettségének határideje és a tartalékos tisztek túlyomó részt eleget is tettek kötelezettségüknek. — Tekintettel azonban arra, hogy egyesek nyelvi nehézségek miatt nem készíthették el idejekorán bejelentésüket, ezek, valamint a vármegyében lakó tartalékos tisztek részére *Cuca Sempronius* alezredes, hadkiegészítő parancsnok kivételesen még három napi időt engedélyezett a jelentkezések megtételére és vasárnap délig elfogadja pótlólag a jelentkezéseket. Ezek a jelentkezések minden egyes tartalékos tisztre kötelezők, akár megvan a beosztásuk valamely román csapatához, akár nem történt döntés ügyükben. A bejelentéseket az alábbi pontok alapján román nyelven a hadkiegészítő parancsnokságnak, valamint annak a csapatotestnek kell megtenni, ahová a tartalékos tisztt beosztását nyerte. Az aradi hadkiegészítő parancsnoksághoz tartozik egész Aradvármegye Kisjenő kivételével, valamint még Nagyszentmiklós, Gradiste, Firitear, Fiscut, Gotlob és Fibis temesmegyei községek. A jelentkezési kötelezettség a nagyvezérkar 120—1926. számú rendelete alapján, a mozgósítási szabályzat 61—70. cikke értelmében, valamint a tartalékos tisztekre vonatkozó törvény 7-ik paragrafusa szerint történik. A bejelentendő adatok a következők: 1. Családi név. 2. Keresztnév. 3. Születési hely, év, hó és nap. 4. A szülők nevei. 5. Nős. (kivel.) 6. Gyermekének neve és kora. 7. Vallás. 8. Nemzetiség. 9. Mily nyelvet beszél és mennyire bírja ezeket írásban. 10. Polgári foglalkozása. 11. Vegyeseknek csatolniuk kell diplomájuk másolatát. 12. Orvosok kötelesek bejelenteni speciális szaktudásukat. 13. A katonai szaktudás ismertetése. (Gépfegyveres, aviatikus, megfigyelő tisztt, stb.) 14. Az 1914—1920. évi hadjárataiban milyen minőségben volt. 15. Utolsó előléptetésének rangja, rangszáma és hogy milyen királyi rendelettel, melyik hivatalos lapban jelent meg. 16. A legutolsó pontos lakcím. 17. Távollét esetén ki veheti át a tartalékos tisztt címére érkezett hivatalos leveleket. 18. Mióta van az aradi hadkiegészítő parancsnokság területén. 19. Be nyújtotta-e már lakhelyváltás esetén jelentését a hadkiegészítő parancsnoksághoz. (Mindent tartalékos tisztt köteles a hadkiegészítő parancsnokságnak és csapatotestének esetleges lakhelyváltását azonnal bejelenteni. A bejelentés elmulasztóit a hadbírószék a katonai büntető törvénykönyv 224b) szakasza alapján bünteti. 20. Csapatotest, vagy szolgálati beosztás, amelyhez békeidőben tartozik. 21. Csapatotest, vagy szolgálati beosztás mozgósítás idején. (Ha valamelyik tartalékos tisztt nem tudja melyik csapatotesthez tartozik békeidőben, vagy mozgósítás esetén, úgy erre vonatkozólag külön kérvénnyel kell helyzetének rendezését kérelmeznie.) 22. Ha a tartalékos tisztt

még nem tudja, hogy az idegen hadseregből a román hadseregbe átvették, értesítenie kell a hadkiegészítő parancsnokságot, hogy mikor és hová terjesztette be a felvételi kérelmét. (Újabb felvételi kérelmeket a hadkiegészítő

## Marcus Istvánt visszahelyezték állásába

**A nagyváradai tábla jogtalannak minősítette a szinészeti felügyelőség megszüntetését.**

(Saját tudósítónktól.) Annak idején megintuk, hogy Marcus István az ismert és kiváló operaénekes felfolyamodást adott be a nagyváradai ítélőtáblához, egyrészt rendőrprefektusi, másrészt művészeti inspektori állásából történt elmozdítása miatt. Marcus István annak kimondását kérte az ítélőtáblától, hogy őt jogtalanul fosztották meg állásától és hogy állapítsanak meg részére kártérítést. Az ítélőtábla elnöke tegnap tárgyalta tanácsával Marcus István felfolyamodását és ma délután hirdették ki a döntést.

Az ítélőtábla csak részben adott helyt Marcus István panaszában, amennyiben a belügyminisztérium hatáskörében tisztviselői statusba való visszahelyezési kérelmét elutasította.

Törvénytelennek mondta ki azonban a bíróság a szépművészeti

parancsnokság nem fogad el.)

Akiknek katonai ügye rendeződött, erről igazolványt kap. Akik a jövőben nem bírnak ezzel az igazolvánnyal, semmiféle engedélyt, utlevelet, stb. nem kaphat, sőt magánvállalatnál sem nyerhet alkalmazást. Akik a mostani jelentkezést elmulasztják, a katonai büntetőtörvénykönyv értelmében két hónapi elzárással büntethetők. Távollét esetén a hozzátartozók is megtehetik a bejelentést.

szeti minisztérium azon határozatát, amellyel megszüntették Marcus István állását 1926. január elsejével. Kötelezték a minisztériumot, hogy Marcus Istvánt helyezze vissza régi állásába, művészeti inspektornak, amennyiben a minisztérium továbbra is azon állásponton volna, hogy ezt az állást megszünteti, akkor ehhez hasonló megfelelő pozícióban helyezték el.

Elutasította az ítélőtábla Marcus István azon kérelmét, hogy részére 1926. január 1-től napi 1000 lej kártérítést állapítsanak meg, de tekintettel arra, hogy Marcus István állásának megszüntetését törvénytelennek és jogtalannak deklarálták, az ítélet kimondja, hogy a minisztérium köteles Marcus fizetését visszamenőleg az állás megszüntetésének napjáig, vagyis 1926. január 1-ig kiutalni.

## Rablólovagok garázdálkodnak az ó-temetőben.

**Suhancok zsarolóbandája kalózkodik Aradon s a titkos szerelmes párokat támadják meg.**

(Saját tudósítónktól.) Mindig élnék helyeseltém, amikor szerelmes párokat láttam sötét és néptelen mellékutakban osonni, vagy elhagyott ligetek lombjai között andalogni. Milyen kedvesek, hogy menekülnek a kutatókiváncsi tekintetek elől és görcsösen kapaszkodniak egymás kezébe, karjába, nehogy a nagy magányosságban elveszítsék egymást. És miket beszélnek ezek a szerelmes nők, meg férfiak, akik összebujva nagyon érdekes szavakat suttognak felesleges óvatossággal, mert hiszen senki sem hallgatózik. Mégis suttognak. Ilyeneket mondanak:

- Te édes!
- Szeretsz?
- Szeretlek.
- Nagyon?
- Nagyon.

Ugye végeredményben ostobaságokat beszélnek, de ezt nem lehet nekik megmagyarázni. Tavasz van, szerelem van, a szerelmesek sétálnak a tavaszban és számárságokat duruzsolnak egymás fülebe. Említettem már, hogy barátja vagyok a szerelmes pároknak és ezért ezuton akarom figyelmeztetni őket, hogy lehetőleg kerüljék az ótemető tájékát, mert ott komoly veszedelmek fenyegetik az önfelédten sétálgató szerelmeket. Állításom indoklásául legyen szabad az alábbi, megtörtént esetet elrettentő példaképpen elbeszélni:

Az ügyvéd ur fiatal ember még,

három éve házas, két gyereke is van, de istenem, a gépirókisasszony olyan csinos és ez az átkozott tavasz is csiklandozza az ember véréit, így hát az ügyvéd ur és Remington-kisasszony egymásbakarolva andalogtak a tavaszi alkonyatban az ótemető néptelen utjain. Egyszerre csak egy arrogáns külsejű 16—17 éves kamasz jön velük szembe, mélyen megemeli a kalapiját s az ügyvédet nevével szólítva hangosan köszön:

— Jó estét kívánok dr. Pörirat ur! Szabadna kérem egy pillanatra?

Az ügyvéd rosszat sejt, kelletlenül otthagyja hölgyét és odamegy a fickóhoz.

— Mit akar? — kérdi bizalmatlanul.

A kölyök szemtelenül fixirozza az ügyvédet, aki rettentő zavarban van. Majd élesen, lassan, minden szót hangsúlyozva megszólal:

— Mondja doktor ur, önagsága a kedves felesége is tud arról, hogy ön most a gépirókisasszonnyal andalog a temetőben?

A doktor ur meghökken, rémület cikázik át a szemén és a suhanc diadalmasan, emelt hangon folytatja:

— ... Mert ha a nagyságos asszony nem tudná ... — és itt jelentőségteljes pauzát tart. Az ügyvéd hirtelen észbe kap „ahá, zsarolás” gondolja és gyorsan két darab százelejt nyom a vigyorgó kamasz kezébe, amire az elégedet

ten fejezi be a megkezdett mondatot:

— ... akkor én a világért sem áruljon el neki. Pörirat dr. és Remington kisasszony sietve távoztak a temetőből.

Tévednek, akik azt hiszik, hogy ez az eset az ügyvéd ur privát pechjéhez tartozik. Az ótemetőben nem egy, hanem 5—6 ilyen fiatal kölyök kalózkodik, hivatásszerűen lesik a szerelmes párokat és könyörtelenül megszarolják őket. Ezek mindenkit ismernek, tudják mindenkinek a családi helyzetét és mindig eltalálják, hogy a férj-jel, feleséggel, vőlegénnyel, szeretővel vagy a szülőkkel fenyegetőzzenek-e. Aki nem fizeti le az egy-két százast a titkos szerelmek vakmerő vámszedőinek, az másnap kínos jelenetek központjába kerül, mert a névtelen levélíró pontos és ellenőrizhető adatokkal szolgál ...

Jóindulatulag és ismételtlen figyelmeztetek tehát minden olyan szerelmes párt, akik bármily okból is kerülni óhajtják a viharos családi botrányokat, hogy menjenek másfelé andalogni és óvakodjanak az ótemető randevu-kalóztól. (g. s.)

## Véres kommunista-tüntetés Párisban

Párisból táviratozzák: A kommunista közalkalmazottak a kormánytilalom ellenére is megtartották nagygyűlésüket. A felvonulás során a város több pontján összeütköztek a tüntetők a rendőrséggel. A kommunisták késsel, a rendőrök pedig fegyverrel támadtak és mindkét részről számos súlyos sebesülés történt. A kommunisták közül mintegy háromszázat letartóztattak.

## Elveszett és megkerült másfélszázezer lei.

**Egy tisztviselő különös kalandja az aradi állomáson.**

(Saját tudósítónktól.) Fucker Károly, a Schenker és Társa cég tisztviselője ma délelőtt bejelentette a pályaudvari rendőrségen, hogy 147.000 lej tartalmazó irattáskája az aradi pályaudvar csarnokában, miközben jegyet váltott, érthetetlen módon eltűnt. A rendőrség emberei azonnal tüvé tették az egész pályaudvart és az eltűnt táskát rövidesen meg is találták a II. osztályú váróterem egyik kerevetének párnája mögé rejtve.

Valószínű, hogy lopás történt, a tolvaj észrevétlenül kihuzia a jegyváltó tisztviselő hóna alól az irattáskát, majd látva azonban, hogy az eltűnésnek nyomára jöttek, sietve elrejtette azt a váróteremben. A hatalmas summa pénzből semmi sem hiányzott s a cég a nyomozást végző három rendőrnek egyenként 500 lej jutalmat adott.

## Szép vállak

alabástromfehér karok és kezek, fiatalos friss arc, a szeplők, ráncok, pattanások és egyéb bőrtisztatlanságok teljes eltűnése járnak a

**DIANA krém**  
**DIANA szappan**  
**DIANA puder**

következetes használata nyomán.

## Megalakult a Goldis-párt Aradon.

Miclea Sever dr. nyilatkozata az erdélyi román nemzeti-párt feltámasztásáról.

(Saját tudósítónktól.) Tegnap délután ünnepélyes keretek között történt meg a Concordia nyomdavidualat str. Romanului—Zrinyi-utcai helyiségében a Goldis vezérlete alatt álló aradvárosi és aradmegyei román nemzeti párt megalakulása. A nagygyűlés pontban öt órakor kezdődött s azon a Goldis köré csoportosult ismert aradi politikusokon kívül igen sok vidéki vezető-egyház is részt vett. A nagygyűlést Goldis László kultuszminiszter nyitotta meg, aki beszéde keretében elismételte a keddi exorzéjában elmondottakat és hővebben fejtegette a román nemzeti párt jövőbeni programját, amelynek egyetlen célja: Erdélyt az erdélyieknek megtartani. Botis Tivadar dr. a szeméniarai igazgatója válaszolt Goldis szavaira, akinek köszönetet mondott eddigi politikai szerepléséért és a többi elváratai nevében is biztosította a minisztert a párt tagjainak kitartásáról és bizalmáról, majd kérte, hogy továbbra is az eddigi szellemben vezesse az erdélyi románság egyetlen őszinte politikai nézetét képviselő pártot. Hangsúlyozta, hogy Goldis László politikai magatartását már igazolta az új kormány mindössze két hete multja, eddig már 27 erdélyi ember foglalt el prefektusi méltóságot. Nagy lelkesedéssel fogadott szavai után a nagygyűlés kimondotta a román nemzeti párt megalakulását, amelynek elnökevé Goldis László minisztert, alelnökké dr. Botis Tivadart és dr. Miclea Severt, titkárokká dr. Stoinescu Sándort és Blaga Aurel tanárt választották meg. A tisztikar megválasztása után Goldis bejelentette, hogy két hét múlva Sibiu-ban tartják meg a párt országos kongresszusát, majd elbucsuzott elvárataitól és a gyűlésről egyenesen a vasúthoz hajtattott és még az este folyamán a temesvári gyorsal Bucaresti felé utazott. A nagygyűlés résztvevői tömegesen akarták a pályaudvarig kísérni a minisztert, Goldis azonban kitért a megtiszteltetés elől és egyedül kocsizott az indóházig.

Munkatársunk beszélgetést folytatott dr. Miclea Severrel, a román nemzeti párt alelnökével, aki a párt mozgalmáról az alábbi információkat adta:

— A tegnapi nagygyűlés és a román nemzeti párt megalakulása voltaképpen csak folytatása, illetve újraalakulása a régi román nemzeti pártnak, amely a takeistákkal és Jorgákkal való fuzió után a nemzeti párt nevet vette fel. A román nemzeti párt történelmi multon épült fel és a jövőjét erre az alapra fektetjük le. Erdély az erdélyieké. Erdélynek speciális politikai mentalitása van, ezt azonban mindezekig figyelmen kívül hagyták. A román nemzeti párt van hivatva egyedül arra, hogy megoldja Erdély problémáit s ezek közül elsősorban a kisebbségi kérdést. Hisszük, hogy rövidesen magunk mögött találjuk Erdély összrománságát és a kisebbségeket is, akiknek különösen érdekük az erdélyi szellemű politika megaclosodása, amely az

ő jövőjük biztosítását is jelenti. Rövidesen megkezdjük a szervezkedési munkálatokat és a párt megszervezését falunként hajtuk végre.

Az erdélyi románságnak tettek kellenek és épen ez a körülmény az.

## A Magyar Párt vezérei Bucarestiben.

Négyes delegáció tárgyalást kezd a kormánnyal. — A Magyar Párt az erdélyi zsidóság jogaiért. — Magyar jelölések Temestorontában.

(Saját tudósítónktól.) A Magyar Párt elnöki tanácsának tegnapi határozata értelmében még tegnap este négytagú delegáció utazott Bethlen György gróf vezetésével Bucarestibe, hogy ott a különböző pártok vezetőivel a tárgyalásokat lefolytassák. A bucuresti-i utazás különösen azért vált szükségessé, mert éppen Bucarestiben vannak a szászok és svábok vezetői is, akikkel ott az egységes eljárás dolgában fognak a Magyar Párt kiküldöttei tárgyalni.

Dr. Deák Gyula, a Magyar Párt főtitkára kijelentette tudósítónknak, hogy a Magyar Párt a kormánnyal folytatandó tárgyalások során erőteljes és hathatós lépéseket tesz abban az irányban, hogy a magyar anyanyelvű zsidóság gyermekeit magyar iskolába járathassa. Hangsúlyozta, hogy a Magyar Párt a jövőben is, éppen úgy, mint a multban, mindent el

amely erőt ad a román nemzeti pártnak a harc megvívására. A nagygyűlés után beérkezett csatlakozó és üdvözlő táviratok arra engednek következtetni, hogy nem fogunk csalódnani az erdélyi románságban. A közeljövőbeni általános választásokon már teljes erővel vesz részt a román nemzeti párt és Goldis László neve, valamint a román nemzeti párt multja olyan garancia, hogy a választásokon mi csak győzhünk!

fog követni, hogy a magát magyarnak valló zsidóság joga csorbulást ne szenvedjen. A Magyar Párt elnöksége különben e hó végén, valószínűleg 25-re összehívja az intézőbizottságot, amely határozni fog az elnökválasztás s a választások ügyében.

A Magyar Párt vidéki tagozatainál országsszerte megindultak az előkészületek a képviselőválasztásokra. Így ma a temestorontálmegyei Magyar Párt intézőbizottsága foglalkozott a parlamenti jelölésekkel és egyhangu határozattal a szenatori tisztségre Magyary temesvári prépostkanonokot, képviselőnek pedig Tornya Gyula dr. csákovai ügyvédet jelölte. Mindkét jelölés általános meglepedést keltett, mert mindenképpen arravaló, érdemes embereket kíván a parlamentbe juttatni, kik a magyarságnak méltó képviselői lesznek.

## Negyvenéveseket soroznak Aradon.

Alkalmatlanok jelentkezése a sorozó-bizottság előtt.

(Saját tudósítónktól.) Legelsőnek négyen jöttek a vasut felől s mert virgonc napfény sugárzott, a Városliget fái pedig jószagun fognak rügyek mellől madárhang zengett, azonkívül meg szörnyen imponáltak maguknak negyven—negyvenöt esztendő „regrutás ifjuságukkal”, hát danolni kezdtek. Előbb édes anyámról, meg Eger-ről, később valaki Juliskáról, aki sirva várja a három esztendő elteltét s dehogy is jutott volna eszükbe, hogy már nem huszonegy esztendősek, hogy már negyven tavasz fordult nyárba mögöttük, hogy göndör hajuk helyett ezüstszálakat fésül a borbély. Kiki még virágot is tűzdelt, pántlikával abroncsolta körül a kalapiját és csuhajos jókedvében eltűnt az otthon, a husz éves házasság és a négyöt otthonvaló gyerek. Csak a tavaszt érezték mindannyian, a megívott szesz ízét, meg az „ifjuságot” érezték erősen s ma reggel dalolva mentek sor alá Aradon a negyven-negyvenöt esztendősek, akik alkalmatlanokként eddig elmaradtak vagy husz éviolyam mögött, de a kitombolatlan virtust híven megőrizték. És csak akkor lohadt le egy küssé a kedvük, amikor vetkőzödni kezdtek. Az ingujját nehezen hámozták le köszvényes karjaikról, behorpadt mellükön az öregség sárgára cserzett bőre szégyenkezett és lábikrájukon llesztő vastagon tágultak meg a visszerek. Ma már gyengén fütve volt a terem, de azért köhészelnél kezdtek, a mámor mögül ismét előbujt a józan nyomorúság. Egy pillanatra megremegett a

térdük, megdobbant a szívük, amikor a mérce alá léptek. Istenem, hátha mégsem vagyok olyan göthös, hátha jó vagyok még katonának s akkor nincs nagy baj, — gondolták. És lesütötték a szemüket, a szokatlan érzéstől el is pirultak egy kicsit, mert a katonarvos olyan különösen, olyan szánakozva nézett rájuk és tegnap azért nem engedte meg a sorozást, mert nem volt fütve a terem és a „regruták” meghülhetek volna. Hát ezért szégyenlették most olyan nagyon az öregséget. Fájón, irgalmatlanul kintott beléjük a sorozó-bizottság elnökének gesztusa, hogy tovább, jöjjön a következő. Meggörnyedve, bocsánatot kérő hunyorgatással pislogtak a bizottság felé és reméltek. Az ifjuság elismerését remélték. Azt, hogy alkalmasok. Azt, hogy még elég erősek a fegyverfogásra, a karjuk, a lábuk, a tüdejük még bírja a „gyöngyélet” fáradoimat. Most minden a bizottság véleményétől függ.

Dél felé közölték az eredményt: Négyöt százalék alkalmas lett félig-meddig. Szótlanul, a régi öregesen lépdelenek keresztül a nyári ligeten. A csolnakház előtt, mintha a társa gondolatára felelne, keserű tréfával így szól az egyik:

— Sohse busulj, pattás. Fő, hogy az asszony tartson regrutának...

(p. a.)

## H I R E K.

A vasárnapi magyar gyűlés.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi Magyar Párt vasárnapi alakuló nagygyűlését Aradon szokatlan érdeklődés előzi meg. Nagyon csalódnani fognak azonban azok, akik a tendenciózusan terjengő híreszteléseknek felülve, azért jönnek majd el vasárnap délelőtt a nyári szinkörbe, hogy ott hangos jelenetek és heves összecsapások tanui legyenek. Az alakuló pártgyűlés méltóságteljes és impozáns lefolyása minden tekintetben biztosítva van és akik ott lesznek, jóleső elégtétellel tapasztalják majd, hogy az aradi és aradmegyei magyarság nagy tömegei milyen imponáló egységben ragaszkodnak a természetes és általuk megválasztott vezéreikhez. Aradváros magyarsága az előjelekből ítélve, hatalmas tömegekben fog megjelenni a gyűlésen, hogy ezzel is demonstrálja az aradi Magyar Párt erejét és egységét.

— Ausztria főbiztosa Bucarestiben. Bucarestből jelentik: Zimmermann dr., a Népszövetség ausztriai főmegbízottja, a Simplonnal ma Bucarestibe érkezett. A pályaudvaron Grecianu külügyi államtitkár, Hollandia bucuresti-i követe és Gusti, a Társadalomtudományi Társaság elnöke fogadták.

— Magyar napilap Bucarestiben. Bucaresti-i hírek szerint a fővárosban a jövő hónap elején „Bukaresti Magyar Hírlap” címen új magyar napilap indul meg, amelynek háttérében dr. Varjassy Lajos és Gedeon Imre állanak. Valószínű, hogy a kormány támogatni fogja a lapot.

— Békefeltételeket diktálnak Abd el Krimnek. Párisból táviratozzák: Franciaország és Spanyolország megbízottal a következő békefeltételeket terjesztették Abd el Krim marokkói felkelővezér elé: 1. Megváltoztatják a francia—spanyol mandátumterület határát. 2. A marokkói szultán és a mandatárius hatalmak szuverenitását a rifkabilok is elismerik. 3. Abd el Krim nem lesz a rifterület szultánja, hanem csak sejkje. 4. A rifkabilterület csak közigazgatási autonómiát kaphat. — Párisból jelentik: Politikai körök valószínűnek tartják, hogy pénteken proklamálják a marokkói fegyverszünetet.

— Apponyi birtokot vásárolt a Dunánál. Budapestről táviratozzák: Gróf Apponyi Albert, aki néhány évvel ezelőtt adta el a csehszlovákiai Eberhardon levő nagy birtokát, most a vasmegyei Gyöngyösapátn vasárolt magának kisebb birtokot.

— Megkezdte működését Aradon a második adófelebbezési bizottság. Az aradi pénzügyigazgatóságon holnap kezdte meg működését a második adófelebbezési bizottság, amelyben a kincstári Balajanu Misu subinspector és Caba Gyula pénzügyi tanácsos képviselik.

— Tiller Samu meghalt. Budapestről táviratozzák: Tiller Samuel, a régi Magyarország egyik leghíresebb katonaszabója, aki a legszebb és lelegezansabb tiszti egyenruhát készítette, a legforsrifosabb tiszti sapkák művésze volt, ma nyolcvan éves korában elhunyt. A valamikor gazdag szabó a legutóbbi időkben teljesen tönkrement. Érdekes, hogy Tiller Samuel képviselte Budapesten San-Marino köztársaság érdekeit, mint tiszteletbeli főkonzul

**VASA PRIHODA**

ápr. 27. Jegy Sándornál Arad.

— **Cátolják a csehszlovák kormány válságát.** Prágából jelentik: Egyes lapok a fascista mozgalom következtében riasztó híreket közöltek a csehszlovák kormány helyzetéről és azt állították, hogy a kormány bukása és a parlament-feloszlatása közből áll. Koalíciós körök ezeket a híreket fantasztikusoknak mondják, mert a jelenlegi hivatalnok-kormány az egész koalíció támogatását élvező törvényhozói programjának megvalósítására és szó sincs kormányválságról.

— **Tűz Aradon.** Ma délután 12 órakor a III. kerületi rendőrség jelentette a tűzorségnek, hogy a Strada Dorobanților és Strada Rahovei-n (Urbán Iván- és Mihály-u. sarok) levő házban egy szalmakazal ki-  
gyulladt s a lángok már a ház tetőzetébe is belekaptak. Mire azonban a gyorsan kivonult tűzorség megérkezett, alig akadt már munkája, mert a szomszédság és a házbéliek már majdnem teljesen eloltották a tüzet. A kár jelentéktelen.

— **Mussolini demonstrációra készül Törökország ellen.** Berlinből jelentik: A szocialista Vorwärts szenzációs hírt közöl Mussolini tripoliszi látogatásáról. A lap szerint a látogatás Törökország ellen irányul és Mussolini flottademonstrációt akar tartani Szmirna előtt. A hír azonban — mint illetékes olasz körök mondják — nem látszik komolykán. — **Rómából táviratozzák:** Mussolini miniszterelnök a tripoliszi miliciához nagy beszédet intézett, amelyben azt hangoztatta, hogy otthon is meg kell értenie mindenkinek és mindenkinek meg kell hallani, hogy Afrikában van a dicsőség minden olasz számára. Mussolininek ezt a bejelentését Abessziniára vonatkozó aspirációira értelmezik elsősorban.

— **Betörés egy aradi üzletbe.** Betelheim Adolf vaskereskedő ma feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik az elmúlt éjszaka folyamán betörték a Strada Russu Sirianu 4. szám alatt lévő vasraktárába és onnan több ezer lej értékű árukat loptak el. A rendőrség nyomozást indított a tettesek kézrekerítése érdekében.

— **Thawara Ray megbukott Bucu-  
restben is.** Bucuarestből jelentik: Tegnap este az Eforia színházban előadást tartott Thawara Ray indiai fakir. A nézők elégedetlenek voltak a mutaványokkal, mire a fakir három szám után bejelentette a közönségnek, hogy a rendőrség betiltotta a program további részének folytatását. A publikum erre zajongani kezdett és követelte a belépődíjak visszafizetését. A helyzet már kritikussá kezdett válni, amikor a rendőrség közbelépett és kiűritette a színházat. A fakir, impresszáriójával együtt egy hátsó kijáraton menekült el.

— **Csodás hatású arcszépítő és fínomító a Földes Margit-creme.**

— **Meghalt Bessarábia lezidősebb politikusa.** Bucuarestből jelentik: Stroescu Vasile, egyik lezidősebb besszarábiai politikus, aki Nagyrománia első parlamentjének korelnöke is volt, tegnap este 82 éves korában meghalt. Halálának hírért dr. Lupu azonnal közölte a miniszterelnökkel és a belügyminiszterrel. A kormány elhatározta, hogy Stroescut a nemzet halottjaként temetteti el. Az elhunyt politikus, akinek a háboru előtt nagy vagyona volt, a besszarábiai és erdélyi nemzeti mozgalmakat is támogatta. Az Emberi Jogok Ligája romániai megalakulásakor Stroescut tiszteletbeli elnöké választotta meg.

## Maniu nem bizik a parasztpártban

**A nemzeti párt folytatja a fuziós tárgyalásokat. — Jerga kilép a pártból.**

(Bucuaresti, április 15.) A nemzeti párt állandó delegációja ma délelőtt 11 órától, délután 2 óráig izgalmas lefolyású ülést tartott. A bizottság határozati javaslatot fogadott el, amely megbélyegzi a párt ama tagjainak eljárását, akik külön összejöveleket tartottak, a pártfegyelem megsértésére hívták fel a tagokat és rá akarták venni a vidéki szervezeteket is, hogy vállaljanak szolidaritást külön akcióra. Tudomásul vették, hogy Derussi volt miniszter írásban, Stellan Popescu pedig április 2-án élőlőszóval közölték Maniu Gyulával, hogy kilépnek a pártból. Hozzájuk csatlakoztak Xení és Demetrescu volt miniszterek is. A párt ezeket nem tekinti tagjainak fentnevezettek. Az Argetolănu-féle frakció és az erdélyiek egyrésze nem helyeselte a javaslatot, amely nem eléggé határozott és így megnehezíti a parasztpárttal való fuziós tárgyalásokat. Maniu erre kijelentette, hogy nem bizik a parasztpárttal való fuzió lehetőségében.

Ezek után annak ellenére, hogy

— **Különös zavarok a kolozsvári városi tanács körül.** Clujról jelentik: A közigazgatási törvény értelmében az állandó bizottság megválasztása után néhány napon belül köteles összeülni. Clujon is összehívták az állandó bizottságot, de sem a polgármester, sem a tanács tagok nem jelennek meg az ülésen, amelyet ilyenformán nem lehetett megtartani. Legutóbb Carpinisan főjegyző szombat-  
ra hívta össze az állandó bizottság ülését, amelynek megtartását azonban Calutiu prefektus nem engedélyezte. Szerinte az állandó bizottság súlyos törvénytörtést követett el, mert a választás óta még nem ült össze, tehát minden jogát elvesztette arra, hogy Cluj ügyeit intézhessen. A prefektus a belügyminiszternek is jelentést tett a helyzetről. A polgárság körében nagy elégedetlenséget keltett az intézkedés, mert rendkívül károsnak tartják, hogy a politikát beviszik a város falai közé.

— **Ritka bélyegek olcsón Kerpelnél.**

— **Fordulat a szatmári gyilkosság ügyében.** Szatmárról jelentik: Megírtuk, hogy egy Márton nevű házaspár brutális módon megölte Markovits Henrikné zöldszárusnót s a holttestet azután házuktól tíz méterre elásták. Vallomásaiban a házaspár ugy-  
adta elő a gyilkosságot, hogy azt a férfi követte el a pincében s az asszony csak örködött. Tegnap azután szenzációs fordulat történt az ügyben. Mártonné újabb vallomásra jelentkezett és kijelentette, hogy előbbi vallomását visszavonja, mivel ő az egyedüli gyilkos. Férjét ő beszélte rá a gyilkosság elkövetésére, aki azonban vonakodott azt elkövetni. Erre ő maga becsalta a házba a zöldszárusnót s amikor az belépett, ráugrott és addig fojtogatta, amíg nem mozdult többet. Férje ezalatt nem is volt otthon és csak akkor szerzett tudomást a gyilkosságról, amikor hazajött s amikor azután a hullát együttesen temették el. A vizsgálóbíró az asszony új vallomásának nem tulajdonít nagy fontosságot, mivel Mártonné idült alkoholista, akinek szervezetét az ivás teljesen összeroncsolta és mostani bemondásai teljesen ellen-

a parasztpárt választását elfogadhatatlannak tekintették, amely a párt méltóságát sérti, mégis kimondották, hogy a tárgyalást folytatják és a kongresszusig igyekeznek a fuziót létrehozni. A tárgyalások során minden személyi tekintet félretesznek, csupán a párt méltóságát igyekeznek megőrizni. Jerga nem vett részt az ülésen. Azt hiszik, hogy a kongresszuson sem fog megjelenni és kilép a párt elnökségéből.

A lapok megerősítik a Viitorul tegnapi hírért, hogy Jerga levelet intéz a nemzeti párt vasárnapi kongresszusához, és lemond az elnökségről.

Politikai körök szerint Maniu Gyula ma ajánlatot kapott a kormánytól, kollaboráció létesítésére. Az ajánlat a feltételeket is közli, amelyek a következők: Maniu pártjával közös választási lista, nyolcvan mandátum a kamarában és négy miniszteri tárca a választások után. Az Adeverul kérdést intézett Maniuhoz, aki kijelentette, hogy senkitől sem kapott ilyen javaslatot.

keznek előbbi együttes vallomásaikkal. Érdekes, hogy amikor a vallatás során azt kérdezték Mártonnétól, nem gondoltak-e arra, hogy cselekedtük nyolc gyermeket juttat árvaságra, teljesen közömbösen viselkedtek, csak az ember sóhajtott fel rövid idő múlva: — Mi lesz azzal a négy disznóval, amiket a napokban vásároltam, ki fog nekik ezentúl enni adni?

— **Súlyos beteg lett a váradai színházi affér áldozata.** Oradea-mareról jelentik: A nagyváradai színházi botrány ügyében súlyos fordulat állott be. Kertész Sándor színházi gazda, akit — mint jelentettük — Kovács Pál kereskedő súlyosan inzultált, ma délelőtt rosszulról panaszkodott. Az orvosok agysérülést konstataáltak. A hatvan éves, gyenge fizikumú színházi gazda állapota komoly. A közönség körében általános a felháborodás a bliccelő és verekedő kereskedővel szemben.

— **Öngyilkos lett egy volt magyar főispán.** Budapestről táviratozzák: Hegymegi Kiss György bajai ügyvéd és volt főispán felakasztotta magát s mire tettét észrevették, addigra már halott volt. A tragikus végű ügyvéd az első nemzetgyűlésnek tagja volt és akkor Walkó Lajos kereskedelmi miniszterrel szemben választották meg képviselőnek. Bucsulevelében azt írja, hogy egy embernek az áldozata, akiben bizott és aki úgy vagyoniilag, mint erkölcsileg tönkretette. Az öngyilkos Hegymegi Kiss Pál nemzetgyűlési képviselőnek unokatestvére és Meskó Zoltánnak sógora.

— **A Korcsolyázó-Egylet közgyűlése.** Ma délután tartotta az Aradi Korcsolyázó-Egylet vasárnapi elmaradt rendes évi közgyűlését. A közgyűlés a szokásos formások között folyt le és után a az egyesület választmánya tartott értekezletet, amelynek egyik fontos pontja egy új öltöző és fürdőszoba építése volt. A választmány az indítványt elfogadta és annak hamaros megépítését határozta el. Az egyesület tennispályán különben a mai nappal megkezdődött az évi és hoinaptól kezdve a pálvák a rendezés beosztás szerint

a nagyközönség rendelkezésére állanak.

— **Zala Béla április 17-én tartja egyetlen előadást.** Jegyek már csak korlátozott számban kaphatók Oláh és Társa könyvkereskedésében.

— **Dr. Cornelius Walter közkívánatra folytatja német nyelven zene-történelmi előadásait.** Az első előadását Schubertről tartja Dr. Cornelius és pedig április 17-ikén, szombaton délután 6 órakor a városi zeneiskolában.

## Királyi fogadtatásban részesült a Norge

Osloból táviratozzák: A Norge sarkkutató léghajó érkezésére a repülőtéren a norvég király is megjelent és a honvédelmi miniszter üdvözölte a léghajó utasait. A léghajó Osloból Leningrad felé repült tovább.

## A Vezér szeret...

**Nyilvánosságra kerülnek Hötzen-dorfi Conrad tábornagy szerelmes levelei. — Házasság, amely rombadöntötte a ragyogó karriert.**

**Bécs, április 15.** Néhány hét múlva szenzációsan pikáns könyv jelenik meg Berlinban Hötzen-dorfi Conrad tábornagynak, a monarchia tavaly elhunyt vezérkari főnökének özvegye, 20,000 arany-márkért egy berlini könyvkiadó vállalat rendelkezésére bocsátotta a hadvezér hozzá intézett szerelmes leveleit házasságuk előtt való esztendőkből.

Hötzen-dorfi Conrad tudvalevőleg a háboru alatt, 1916-ban nősült meg másodszer. Első felesége már jóval a háboru előtt elhunyt és Conrad csakhamar elhatározta, hogy újra megnősül. Tervét azonban felnőtt fiának ellenszegülése következtében csak a háboru alatt valósíthatta meg. 1916-ban feleségül vette barátjánét, de ez a házasság egyúttal karrierjének végét jelentette. Conrad második felesége ugyanis elvált asszony és ezért a tábornagy csak polgári házasságot köthetett. Evvel azonban magára vonta a rendkívül valóságos Zita excsásznő neheztelését és csakhamar a vezérkari főnökségben Arz tábornagy váltotta fel.

Hötzen-dorfi Conrad tavaly elhunyt és özvegyét meglehetősen szűkös anyagi helyzetben hagyta hátra. Ezért most az özvegy elhatározta, hogy értékesíti elhunyt férjének hozzá intézett szerelmes leveleit, amelyek egy egész kötetet tesznek ki és amelyekben Conrad bizalmas közléseket tett barátjánéjének a háboru ismeretlen kuliszaitkairól. Conrad ezekben a levelekben leplezetlenül szólott, hiszen nem szánta azokat nyilvánosságra. Kétségtelen, hogy a hadvezér szerelmes leveleinek publikációja a háboru után ugyan csak rendkívül kifejlődött memoar irodalom szenzációja lesz. Érdekesnek tartjuk még felemlíteni, hogy ugy Conrad tábornagy első házasságából származó fia, mint amonarchista pártok tudára adták Conrad özvegyének, hogy minden társadalmi érintkezést megszakítanak vele, ha a könyv valóban megjelenik. A tábornagy özvegye azonban ennek ellenére felhatalmazta a berlini vállalatot a levelek kiadására, úgy, hogy a szenzációs könyv még a nyár folyamán megjelenik.

## Mozi lesz két pesti színházból.

A budapesti Renaissance- és a Fővárosi Operettszínház jövője. — Hegedüs Gyula a Színművészeti Akadémia igazgatója.

(Budapest, április 15.) A budapesti színházak válságával kapcsolatosan igen érdekes változások lesznek a közeljövőben Budapest színházainak életében. Mint már jeleztük, hetekkel ezelőtt, a Rádus filmipari részvénytársaság, amelynek a Renaissance-Színházban már volt mozija és amelynek moziengedélye is van, újból mozi akar csinálni a Renaissance-Színházból. Most, hogy a színházat bezárták, ezek a tárgyalások tovább folynak és mára már olyan mederbe érkeztek, hogy hogy szeptembertől kezdve a Renaissance-Színházban újból mozi lesz.

A Fővárosi Operettszínház is moziengedélyt kért. Ezt a moziengedélyt Ben Blumenthal kérte, még pedig akként, hogy a Turán-mozgó engedélyét kérte a Fővárosi Operettszínház számára átvinni. A Turán-mozgó tulajdonosai Pappváry Elemérnek, a Magyar Híszkegy költőnőjének árvái, a kiknek gyámja Ferdinánd Gyula volt belügyminiszter. Az engedély ügyében eddig az történt, hogy a Mozgóképengedélyesek Országos Egyesülete, amely elé első fokon került a kérés, nem javasolta az engedély kiadását, azonban a belügyminiszterium még nem döntött

a kérdésben. Ilyenformán ebben a pillanatban az a helyzet, hogy a belügyminiszterium előtt van a Fővárosi Operettszínház, illetőleg a Ben Blumenthal kérése a moziengedélyről és amennyiben erre a helyiségre is megkapnák a moziengedélyt, ami nem lehetetlen, mozi lesz az Operettszínház is.

Itt írjuk meg, hogy Tóth Imre, a Színművészeti Akadémia igazgatója, a Nemzeti Színház volt direktora, ez idén nyugalomba vonul. Az ő örökébe Hegedüs Gyula kerül, aki évek óta tanára az Akadémiának s akit szeptemberre neveznek ki Tóth Imre utódjává.

Hegedüs Gyula, aki ezideig a Vigszínház tagja volt, a jövő esztendőben csak vendégszereplésekre szerződik. Még az idei szezonban a Nemzeti Színház Kamaraszínházában mint vendég, eljátssza Planquette klasszikus operettjében. A kornevilléi harangok-ban Gáspár apó szerepét. Hegedüs ezt a szerepet már Krecsányinál is játszotta Budán és ezután szerződött a Vigszínházhoz. A darab női főszerepét, Serpoclette-t, akkor Blaha Lujza alakította, most Bajor Gizi, Grenicheux márké, Soly-mossy híres szerepe, Kiss Ferencé lesz.

## KÖZGAZDASÁG.

### Megváltoztatják a forgalmi adó-rendszerét.

(Bucuresti, április 15.) Hivatalos körökből eredő értesülés szerint a kormány beható tanulmányozás tárgyává tette a forgalmi adóra vonatkozó rendelkezéseket és azoknak közeli eltörlését, illetőleg egy más, praktikusabb és könny-

nyebben adminisztrálható adó-nemmel való helyettesítését határozta el. A hírek szerint ebből az adónemből származó bevételekről azonban nem mond le teljesen a kormány, mert azok az állam egyik legfőbb bevételi forrását képezik.

**Zürichben 2.12.50, Párisban 1193 a lej.**

**Helyi valutaárak.** (Április 15.) *Ára:* Dollár 244, angol font 1180, cseh korona 7.20, francia frank 8.50, lira 9.90, dinár 4.20, schilling 34.50, márka 58, magyar korona 290, svájci frank 46. — *Pénz:* Dollár 243, angol font 1170, cseh korona 7.10, francia frank 8.40, lira 9.40, dinár 4.10, schilling 34.20, márka 57, magyar korona 295, svájci frank 45. *Kifizetések:* Newyork 245.75, London 1201, Prága 7.32, Páris 8.63, Milanó 9.96, Zágráb 4.36, Bécs 34.85, Amsterdam 99.20, Berlin 58.90, Budapest 287, Zürich 47.65. *Zürichi tőzsdényítés.* (Április 15.) Berlin 123.35, Amsterdam

207.80, Newyork 518, London 2517.25, Páris 17.70, Milanó 20.84, Prága 15.34.50, Budapest 72.55, Belgrád 912.50, *Bucuresti* 2.12.50, Varsó 5550, Bécs 73.10.

**Zürichi tőzsdézárlat.** (Április 15.) Berlin 123.30, Amsterdam 207.80, Newyork 517.75, London 2516.50, Páris 17.65, Milanó 20.82, Prága 15.34.50, Budapest 72.50, Belgrád 912.50, *Bucuresti* 2.12.50, Varsó 5550, Bécs 73.10.

**Bucuresti-i tőzsdézárlat.** (Április 15.) *Kifizetések:* Páris 8.45, Berlin 58.60, London 1196, Newyork 245.50, Milanó 9.90, Zürich 47.65, Bécs 34.75, Prága 7.30. *Valuták:* Napoleon 900, márka 57.50, leva 1.72, török lira 1.22, angol font 1180, francia frank 8.50, svájci

frank 47, lira 9.85, drachma 2.85, dinár 4.28, dollár 245, lenzvel zloty 29, schilling 34.25, magyar korona 34.25, cseh korona 7.20.

= Szánálták a budapesti „Concordia” malomkonzernt. Budapestről jelentik: A „Concordia” malom fizetési válságát véglegesen elsimították. A malom részvénytöbbségének birtokosa, a Deutsch Ignác és fia cég 30 milliárd hitelt nyújtott a vállalatnak és ezenfelül felemelték 50 százalékkal az alaptőkét.

## Művészet.

• **Aradi színházi műsor.** Pénteken: Orlow. (László Andor vendégfellépésével.) Szombaton: Kék mazur. Vasárnap délelőtt 11 órakor: Matiné az árvizkárosultak javára. Vasárnap délután fél 4 órakor: Obsitos. Este nyed 9 órakor: Annabál.

**A jelenkor PAGANINI-je Vasa PRIHODA** apr. 27-én játsszik az aradi Kulturpajtosban. Jegy Sándornál mér kapható

• **Zala Béla, a legkiválóbb előadóművész** április 17-iki estélyére jegyek már csak korlátozott számban kaphatók Oláh és Társa könyvkereskedésében.

• **László Andor gyönyörű és kulturált lírai tenorja** újra élvezetessé teszi az „Orlow” és a „Kék mazur” szép melódiáit. Az elegáns és különönbövívő, aki az aradi közönség kedvencei közé tartozik, egyelőre csak két estén vendégszerepel az aradi színházban. Az „Orlow” primadonaszerepét Betegh Béby játsza, míg a „Kék mazur”-ban Horváth Mici, Zilahy Irén és Misoga László lesznek a partnerei, de külön eseményt jelent Inke Rezső vendégjátéka, aki hosszú szünet után most lép ismét az aradi színpadon a közönség elé.

• **A „Menazséria”, Heltai Jenő** kitűnő és frappáns színjátéka kerül színre a vasárnap délelőtti árvizmati-

nén s mellette a magánszámok és pompás duettek egész sora teszik élvezetessé a nagyszerűen összeállított műsort. Az árvizmatiné iránt óriási az érdeklődés.

**Biztosítsa idejében helyét az idei egyellen PRIHODA-hangversenyhez Sándor hírlapirodájában ARAD.**

• **Csak két előadás lesz vasárnap!** Délután fél négy órakor Kálmán Imre gyönyörű operettje, az „Obsitos” kerül színre a legutóbbi szereposztásban. Este a nagy sikert aratót „Annabál” tizenegyedik előadása lesz a bemutatóelőadás szereplőivel.

• **Jön a „Magnetic”, a legizgalmasabb és legérdekesebb színmű!** A szereposztás elsőrangú, a rendezés meglepő!

Az aradi  
**Apollo**  
ban  
ma  
**KÖNIGSLIEBCHEN**  
**GABY DESLYS**  
élettörténete.  
Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9  
órákor kezdődnek.

## MOZI.

xx „Gaby Deslys élettörténete” az aradi Apolló mozgószínházban. Páratlan siker mellett mutatta be az aradi Apolló-mozgó a Königs-liebchen című filmszenzációt. Gaby Deslys, az állítólag magyar származású kabarédíva, igen kalandos élettörténetét rajzolja meg a film, amelynek főszereplője Bruno Kasztner és

## Marica grófnő.

**Kálmán Imre**  
híres operettje.

**Eredeti zenével és énekkisérrettel.**

**Bemutatója vasárnap az aradi**

**Apollo**ban.

Jegyek elővételben szombattól válthatók.

**Complék, costümök, ruhák legelegánsabb kivitelben**

**„IDA SALON”**

Deutsch Testvérek emeleti helyiségében Arad.

# Megérkeztek A. GAGNIERE & CO. LONDON

világhírű férfidivat különlegességei **J. SCHÜTZ** egyedárusítónál Arad, Str. Eminescu 28. Telefon: 5-16.

Erich Kaiser Titz. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Az apacsleány“ amerikai dráma bemutató az aradi Urániában. Ma, pénteken a kalandorfilmek egyik legbájosabb alkotását, az „Apacsleány“-t mutatja be az aradi Uránia mozgószínház. A főszerepeket Mária Prévost és John la Roche játsszák. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Vasárnap mutatja be az aradi Apolló mozgószínház Kálmán Imre híres operettjét, a „Marica grófnő“-t filmen. Eredeti zene- és énekkísérettel. Jegyek szombattól kezdve elővételben válthatók.

**Az aradi Urániában ma, pénteken**

**Apacsleány.**

nagy amerikai dráma. Főszerepben:

**Marie Prévost és John la Rocque.**

Az előadások 1/5, 6, 7/8 és 9 órakor kezdődnek.

Felelős szerkesztő: **RÉTHY JÓZSEF.**

Cenzurat: Prefectura Județului.

1000 db. GUMMIKABÁT

érkezett **SZANTO és KOMLOS**

céghez 18735 Arad, színház-épület.

Gummikabátok 850 L-től

Atfordítható „Fregoli“

kabátok ... 2000 L-től

## Rossz villanyégők!

becserélése ráfizetéssel, garantált gyári utóigőre, törött üveg és porcellán tárgyak szakszerű ragasztása, képerletes és ablaküvegezést olcsón vállalok. **SCHWARZ** üveges Aradon, a zsidó-templom mellett. 1811

**FIGYELEM!**  
70.- lejért férfikalapokat tisztít, formáz és vasal.  
90.- lejért átvarr. és formáz női szalmakalapokat „GABY-SZALON“  
Arad, Bul. Reg. Ferd. (József fgh. ut) II. sz. Új női kalapok megérkeztek és 280.- lejűt kezdve kaphatók.

## Kézimunka

rajzolt, kezve és készen Gobelinok, Smirna Fügönyök, Agytakarók. Mindennemű kézimunka anyagok nagy választékban. Smirna nyírás, montrozás. Arad, Str. Col. Piriol No. 1. Előrajzolás. Harisnyák szolid árakban. Színház mögött 7416

## Selyem

olcsón vehet Szántónál (kabát mellény sawl) Arad, Strada Eminescu 6. szám. (Vadászkürttel szemben.)

## Kövezést

és mindennemű utépítést a legelőnyösebb feltételek mellett vállal és készít bárhol SZTANYI GYÖRGY kövezési vállalkozó Arad, Piața Sft. Sava 6. (Szerb-palota.) Költségvetések díjtalanok.

Szőlőpültásra alkalmas gyökeres szőlőoltványok és gyökeres riparia portalis szőlővesszők kaphatók: **Winkler József termelőnél** Arad, Str. Consistorului 38. 18738

## Legjobban épített 12 lakasos emeletes ház üzlethelyiségekkel

legforgalmasabb nagyjövőjű utvonalon, vízvezetékekkel, nagy bérjövődélemmel áron alul 1.300.000 lejért eladó. 500.000 lej készpénzzel átvehető. — Kizárólagos megbízott HAASZ-irodája. Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 12. Kérem forduljon bizalommal évek óta fennálló irodáimhoz.



Saját gyártmányú bőr, szövött keztyűk, selym-kötők, gummitűzők, melltartók mérték szerint és készre elsörendű minőségben

**Steinhübel Lajos** Arad, Str. Alexandri 1. Ugyanott keztyűk tisztítása és javítása. 18734

500 lejért métermázsánként átvesszők minden községben bármilyen mennyiségű másszó

## CSIGÁT

2846 házikóban. Bevásárlók magas jövődélem mellett mindenütt keresetnek.

**Friedmann Arnold** ARAD, Luther-tér 2. sz.

## Hannauer Mihály

épület- és díszmű-bédaogos Arad, színház főbejáratával szemben levő Str. Romániai No. 12. (Zrinyi-u.)

Elvállal mindennemű díszes épület munkát rajz- és megrendelés szerint, valamint háztartási cikkeket. Ugyiszintén minden e szakmába vágó javításokat olcsón és jól a legmesszebbmenő garancia mellett. Meggyőződésből árajánlat díjtalanul szolgálók. 2884

# NE AKASSZA FEL

kapujára, vagy ablakába eladó házról, kiadó lakásáról, vagy szobájáról és bármennemű eladó ingóságáról szóló hirdetését, mert ennél eredményesebben, gyorsabban és olcsón bonyolítja le

mindennemű adás-vételt a

# „GLORIA“

legújabb forgalmi és közvetítő-intézet. 2181

**Arad,**  
**Strada Horia (Széchenyi-u.) 12.**  
**Jószágigazgatósági palota.**

# Angol, francia divat kelmek megérkeztek Deutsch Testvérek Arad.

Kirakatainkat tessék meglekinteni!

## APRÓ HIRDETÉSEK.

**Tudnivaló az apróhirdetésekről:** Az apróhirdetéseket díjtól az alábbiak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés ára hétköznap 4 lej — ban. vasárnap 5 lej. — Vastagabb betűvel 8 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. n. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóhivatalt közzéteszi magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. **\*\*\* Hirdetéseket telefon útján is feladhatók, telefon szám: 131. \*\*\***

### Alkalmazás.

DEUTSCHES Fräulein im Mittellalter wird zu 3 Kinder für die Nachmittagsstunden gesucht, Hirschfeld, Arad, Str. General Berthelot 8. 2426

KISCSALÁDU sváb házmester kerestetik. Angele kereskedő Arad, Piața Avram Iancu (Szabadság-tér.) 2431

ÓVADÉKKÉPES férfi négy középiskolával bizalmi állást keres. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 2445

FÖLMOLNÁRT, szakembert jó referenciákkal és ügyes MOLNÁRSEGÉDET azonnali belépésre keres a német-szentpéteri gőzmalom Sanpetru-German (Timis.) 2447

IDŐSEBB nőhöz mindenfelé felvétetik. Kelen, Arad, Str. Chendi 11. 2456

KIFUTÓ felvétetik Kell és Krausz cégnél Arad. 10337

INTELLIGENS leány nevelőnőnek ajánlkozok. Címeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 2453

VARRÓLÁNYOK állandó angol munkára felvétetnek Plesz női felöltő áruházában Arad. 2455

ARADI első női szalon felvesz önállóan próbálni, műhelyt vezetni és reprezentálni tudó nőt. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 2458

EGY perfékt szobaleány azonnali belépésre kerestetik. Hirschfeld Mór, Arad, Str. General Berthelot 8. 2430

KERESEK vidéki városba egy jobb leányt, ki a háztartás minden ágában jár-tas. Jelentkezni lehet Arad, Str. Tribunal Axente (Damjanich-u.) 8. 2461

### Lakás.

#### Kollós Vacuum Cleaner

ARAD, Str. Bariju 39. (Forrai- és Kékóczy-u. sarok). : Telefon 5-13 poroszívás, parkettsurozás és fényezés elektromos gépekkel. : Teljes lakástakarítások vállalása.

#### Vétel és eladás.

ÜZLETI KÖNYVEK, DOSSIEK, levelrendezők, nyomtatványok és minden irdai cikk KERPELNEL Arad. 98

RÖVID keresztúros zongorák, komplett ebédlo-, háló-, uriszoba berendezések, perzsaszőnyegek, sokszorosító írógép, ventilátor, dákók, rakettek, gyermekágy, rézmosdó, gramafon, hegedű, előszoba fal, festmények, antique tükör, antique divány és fouteille, 12 személyes étkező és 6 személyes üvegservice, butordarabok, disztárgyak, Biedermayer kredenc, Maligán (bormérő) stb. eladók. Arad, Str. Consistorului (Batthyány-ucca) 12. szám alatt I. em. jobbra. 1000

MÉHÉSZETI cikkek nagy választékban Magyar Ferencnél Arad, Str. Románului 5. 1611

FÖLD kertészethez vagy feltöltéshez ingyen kapható Arad, Str. Bratianu (Weitzer J.) 20. sz. alatt. 2446

ELSŐRANGU tölgyfaháló márványlapu mosdóval, ebédlobutor darabok, zsir, porcellán kertiszobrok, disztárgyak, fehérnemű, lámpa, edény stb. elköltözés miatt minden elfogadható árban sürgősen eladotnak. Arad, Str. Tribunal Dobra 2. (Boczkó-ucca.) 2446

JÉGSZEKRÉNYEK legjobbakat, széjjel-szedhető szerkezetűket készít és raktáron tart Kohn bádogos Arad. 10335

KILENC család méh eladó. Ujmikelaka, Str. Goldis 3. (Első-ucca.) 2448

TRACTOREKÉRE ALKALMAZHAT TENGERRIVETŐ legjobb az Ujmikelakai vetőgépgyárnál, darabja 600 lej. Ugyanott modern tengeri ültető gépek és lókapkaphatók. 2444

ESZTERGAPADOT, esetleg teljes műhelyberendezést vesz Oxigéngyár Arad, Calea Aurel Vlaicu. 10337

EGY modern gyermekocsi eladó. Arad, Bul. Reg. Maria 9. 1. ajtó. 2459

ANTIK BUTOROKAT, porcellánokat, üvegárukat, különböző szobaherendezéseket, vitrineket, egyes butordarabokat, perzsa- és gyári szőnyegeket, fehérneműket stb. bizományba veszek, s azok gyors eladásáról gondoskodom. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

BUTORLÉRAKATBAN legolcsóbb árban kaphatók: ebédlo-, hálószobák, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 8. és Strada Moise Nicoara (Petőfi-u.) 9. 2122

RÖVID BÉCSI ZONGORA, kitűnő hangú, modern hálószoba butor, antik butorok, festmények, óriási választékban. Mindenemű régiséget veszünk. Salon Artistique (Fischer Eliz-palota) Arad. 824

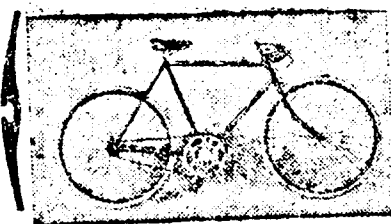
MODERN, fekete füstölt tölgyebédlo alig használt jutányosan eladó. Értekezni Arad, Berlin-szálló, állomással szemben. 2433

### Inqatlan.

HÁZHELYEK eladók Ujmikelakán. Érdeklődni Munteannál. 1859

STRADA Rahovei (ezelőtt Mihály-ucca) 170. számú ház eladó. Érdeklődők jelentkezzenek Sporea ügyvéd irodájában. Arad, Bulev. Dragalina 16. 2440

HÁZAK és házhelyek a Dörner gyárban Str. Raicu (György-u.) végén olcsón eladók. Értekezhetni Victoria takarékpénztár Arad. 2457



#### Solingeni „Patria“ és Steyr „Waffenrad“ kerékpárok

Kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók

#### HAMMER VILMOS

műszerész. Arad, P. Avram Iancu 5-6.

Motorumik minden méretben raktáron 1546

### Különféle.

ÜZLETHELYISÉG a zsidótemplom épületben május hó 1-ére bérbeadó. Ugyanott egy toronyóra, két harang (61 cm. és 47 cm. átmérőjű) eladó. Bővebbet a jegyzői irodában. 2454

### Háló- és ebédlo-

jutányos áron kaphatók, valamint mindenemű asztalos munkát megrendelésre olcsó áron készítenek:

#### Molnár Antal asztalos Arad,

Str. Gavra 22. (Csernovits-u.) Ugyanott egy faegyengető (abrichter) frosser, bakok, szorítók eladók. 2452

### Házvevők figyelmébe!

KÁLVIN-UCCA 29. SZÁMU gyönyörű, teljesen új villaház, átvehető 4 szoba, elő, fürdő, cselédszobás lakás, terasz, egész ház alatt pince, parkirozott udvar, 200.000 lej bankterherrel — — — Lej 1.200.000

VOLT THÖKÖLY IMRE-UCCA 10. SZ. sarok bérház, átvehető 3 és 2 szobás lakással, hatalmas uccai frontál, esetleg két részben is — Lej 1.000.000

VOLT PURGLY LAJOSNE-UCCA 37. SZÁMU adómentes magánház, átvehető 3 szobás lakással, szép nagy gyümölcsös kerttel, 130.000 lej terherrel — — — Lej 430.000

VOLT KOSAR-UCCA 64. SZÁMU gazdálkodásra alkalmas magánház, átvehető 3 szobás lakással, hatalmas 575 □-ól telekkel — Lej 260.000

Kizárólagos megbízottunk:

„URANUL“ ingatlanforgalmi iroda Arad, a főpostával szemben. 16133

### ÉPÍTKEZÉSEKHEZ

faanyag, eserép,

16714 ajtók ablakok,

kedvező feltételekkel KAPHATÓ:

FÖLDES TESTVÉREK cégnél

Arad, Úvár-tér. —: Telefon sz. 559. és

„SILVANIA“-telepen

Arad, Calea Rađnei (Rađnai-ut) 10. sz.

### Olcsón eladók

Uj-Mikalakán modern 3 szobás ház, fürdőszoba, konyha stb., istálló, 3 vagon kukorica kotárka, egy 60-70 drb. sártésnek hizlalda disznóol és 1000 □-ól kerttel. Cim:

DUMITRU STRETKO vendéglős Uj-Mikalaka. 1757

Tőkebefektetésre alkalmas 5 lakásos bérház, mely áll: egy 2 szobás-konyhás, négy 1 szobás konyhás lakásból. 191 □-ól telekkel, a Kasza-uccától néhány lépéssnyire ÁRON ALUL 230.000 LEJÉRT SÜRGŐSEN ELADÓ. Bővebbet: BERCZKY Iényképész. Arad, Strada Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 3. 2404

**GROZIT**  
KÁVCSUMÁSTYALY  
KÖNFOZÓVAL BEVONT  
SZAGTALAN

**BŐRFEDÉLLEMEZ**

**ERŐS  
TARTÓS  
VINARTÁLLO**

„GROZIT“ TIMIȘOARA  
Strada Tomoi 1000 Orșava-AJ

### Grozit gyártmányok:

Fedéllemezek külföldi filizlemezből (nem cellulólizéből), aszfaltszigetelőlemezek, aszfaltmaszix, bitumen, facement, tetőlakk, carbolineum, kőszénzatrány.

Vállal mindennemű szakmába vágó tetőfedési és aszfaltozási munkálatokat. Képviselet és lerakat Arad város és környékére:

#### Dobiaschi J. és Dörner Testvérek

Arad, Str. Episcopul D. Raicu 3. (Magyar-u.)

### Fűszerüzlet

berendezéssel, 2 szobás lakással, a zsidótemplom közelében előre fizetendő 48.000 lej évi bérért kiadó. — Ugyanott 2 szobás udvari lakás lépés nélkül, előre fizetendő 24.000 lej. 1 évi bérért kiadó. Kizárólagos megbízott: 15233

Győrffy „Mures“ Irodája Arad, Strada Unirei (Fábián Gábor-ucca.)

### Stelzhammer

rövid, keresztúros, mahagóni 3 pedálos modern zongora eladó.

Cim: Uranul irodában Arad a főpostával szemben. 16133

### Muzsaj József Arad

színházzal szemben.

Tavaszi árjegyzék:

Férfi öltöny tiszta gyapju L. 1950  
Fiu öltöny tiszta gyapju L. 1250  
Gyermek costum ... L. 800  
Ulster felöltő divat színek L. 1950  
Ulster felöltő angol ... L. 2600  
Ulster felöltő I-a Covercoat L. 4000  
Ulster fiu tiszta gyapju... L. 1000  
Fregoli raglán ... L. 2200  
Gummi kabát ... L. 850  
Hannoveri ) gummi L. 1450  
Wimpassingi ) kabátok  
Mérték utáni szabóság.  
Nagy szövet raktár. 1612

**Csak május hó 1-ig olcsó villanykörte vásár**  
**VARGA és ROSENFELD** csillárüzletében Arad,  
Központi szálló mellett  
**Villanyberendezések legolcsóbban. —: Költségvetés díjtalan.**

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációs gépén. Kiadótulajdonos: Aradi nyomdavidálat